

## DENDŌ NO SHO.

- 1 Dabide no ko, Ierusaremu no ō, Dendōsha no kotoba.  
 2 Dendōsha iwaku, Kū no kū, kū no  
 3 kū naru kana; subete kū nari. Hi no  
 shita ni hito no rō shite nasu tokoro no  
 moromoro no hataraki wa sono mi ni  
 4 nani no eki ka aran? Yo wa sari, yo  
 wa kitaru; chi wa tokoshinae ni tamo-  
 5 tsu nari. Hi wa ide, hi wa iri, mata  
 sono ideshi tokoro ni aegi yuku nari.  
 6 Kaze wa minami ni yuki, mata mawar-  
 7 iite yuki, kaze mata sono meguru  
 8 tokoro ni kaeru. Kawa wa mina umi  
 ni nagare iru, umi wa mitsuru koto  
 nashi; kawa wa sono ide kitareru  
 tokoro ni mata kaeri yuku nari.  
 9 Yorozu no mono wa rōku su; hito  
 kore wo ii tsukusu koto atawazu: me  
 wa miru ni aku koto naku, mimi wa  
 10 kiku ni mitsuru koto nashi. Saki ni  
 arishi mono wa mata nochī ni arub-  
 beshi; saki ni narishi koto wa mata  
 nochī ni narubeshi: hi no shita  
 ni wa atarashiki mono arazaru nari.  
 11 Miyo, kore wa atarashiki mono nari to  
 sashite iubeki mono aru ya? sore wa  
 warera no saki ni arishi yoyo ni sude ni  
 hisashiku aritaru mono nari. Mae no  
 mono no koto wa kore wo oboyuru  
 koto nashi, nochī no mono no koto mo  
 mata nochī ni izuru mono kore wo  
 oboyuru koto araji.  
 12 Ware Dendōsha wa Ierusaremu ni ari-  
 13 te, Isuraeru no ō tariki. Ware kokoro  
 wo tsukushi, chie wo mochiite, ame  
 ga shita ni okonawaruru moromoro no  
 koto wo tazune, katsu shirabetari: ko-  
 no kurushiki waza wa Kami ga yo no  
 hito ni sazukete kore ni mi wo rō  
 14 seshime tamau mono nari. Ware hi  
 no shita ni nasu tokoro no moromoro

no waza wo mitari; aa mina kū ni shi-  
 15 te kaze wo torōru ga gotoshi. Maga-  
 reru mono wa naokarashimuru atawa-  
 zu: kakefuru mono wa kazu wo awa-  
 suru atawazu. Ware kokoro no uchi  
 ni katarite in, Aa ware wa ōi naru mono  
 to nareri, ware yori saki ni Ierusare-  
 mu ni orishi subete no mono yori mo  
 ware wa ōku no chie wo etari: waga  
 kokoro wa chie to chishiki wo ōku etari.  
 16 Ware kokoro wo tsukushite chie wo  
 shiran to shi, kyōmo to guchi wo  
 shiran to shitarishi ga, kore mo mata  
 kaze wo torōru ga gotoku naru wo sa-  
 toreri. Sore chie ōkerereba ikidori ōshi:  
 chishiki wo masu mono wa uree wo  
 masu.  
 17 Ware waga kokoro ni iikeraku, Kita-  
 re, ware kokoromi ni nanji wo yoroko-  
 basen to su; nanji taushimoi wo kiwa-  
 meyo to: aa, kore mo mata kū nari.  
 18 Ware warai wo in, Kore wa kyō  
 nari: tanoshimi wo in, Kore nani no  
 nasu tokoro aran ya to. Ware kokoro  
 ni chie wo idakite ori tsutsu, sake  
 wo mote karada wo koyasan to kokoro-  
 mitari; mata yo no hito wa ame ga  
 shita ni oite shōgai ika naru koto wo  
 nasaba yokaran ka wo shiran tame ni,  
 ware wa oroka naru waza wo okonau  
 koto wo seri. Ware wa ōi naru jigyō  
 wo naseri; ware wa waga tame ni ie  
 5 wo tate, budōbatake wo möke, sono  
 wo tsukuri, niwa wo tsukuri, mata mi  
 no naru moromoro no ki wo soko ni  
 ue, mata mizu no tameike wo tsukuri,  
 kigi no oi shigereru hayashi ni  
 sore yori mizu wo sosogashimetari:  
 7 ware wa shimobe shimome wo kai  
 etari, mata ie no ko ari; ware wa  
 mata subete ware yori saki ni Ierusare-  
 mu ni ori hi mono yori mo ōku no

3. 5.

DENDŌ NO SHO.

707

- 8 ushi hitsuji moteri: Ware wa kingin  
 wo tsumi, otachi to kuniguni no tak-  
 ra wo tsumi agetari: mata uta utau  
 otoko onna wo e, yo no hito no tan-  
 shimi naru saishō wo ōku etari. Kaku  
 ware wa ōi naru mono to nari, ware  
 yori saki ni Ierusaremu ni orishi sube-  
 te no hito yori mo ōi ni narinu: waga  
 chie mo mata waga mi wo hanarez-  
 10 riki. Oyoso waga me no konomu mo-  
 no wa ware kore wo kinzezu, oyoso  
 waga kokoro no yorokobu mono wa  
 ware kore wo kinzezariki; sunawachi  
 ware wa waga moromoro no rōku ni  
 yorite tanoshimi wo etari; kore wa  
 waga moromoro no rōku ni yorite etaru  
 11 tokoro no bun nari. Ware waga te nite  
 nashitaru moromoro no waza, oyobi  
 waga rō shite koto wo nashitaru rōku  
 wo kaerimuru ni, mina kū ni shite kaze  
 wo torōru ga gotoku nariki: hi no shita  
 ni wa eki to naru mono arazunari.  
 12 Ware mata mi wo megurashite,  
 chie to kyōmo to guchi to wo mi-  
 tari: somosomo ō ni tsugu tokoro  
 no hito wa ika naru koto wo nashi  
 uru ya? sono sude ni naseshi tokoro  
 13 no koto ni sugizarubeshi. Hikari  
 no kuraki ni masaru ga gotoku chie  
 wa guchi ni masaru nari; ware  
 14 kore wo satoreri. Chisha no me wa  
 sono kashira ni ari, gusha wa kuraya-  
 mi ni ayumu: saredo ware shiru somo  
 mina au tokoro no koto wa hitotsu  
 15 nari. Ware kokoro ni iikeraku, Gusha  
 no au tokoro no koto ni ware mo mata  
 ōbekereba, ware nanzo chie no masaru  
 tokoro aran ya? Ware mata kokoro ni  
 ieri, kore mo mata kū naru nomi to.  
 16 Sore chisha mo gusha to hitotsuku,  
 nagaku yo ni oboeraruru koto nashi,  
 kitaran yo ni itareba mina hayaku sude  
 ni wasurunaruru nari. Aa, chisha no  
 gusha to onajiku shinuru wa kore ika  
 naru koto zo ya? Koko ni oite ware yo  
 ni nagaroru koto wo itoeri; oyoso hi  
 no shita ni nasu tokoro no waza wa  
 ware ni ashiku miyureba nari: suna-  
 wachi mina kū ni shite kaze wo torō-  
 ru ga gotoshi.  
 17 Ware wa hi no shita ni waga rō shite  
 moromoro no hataraki wo nashitaru  
 18 Ware wa hi no shita ni waga rō shite  
 moromoro no hataraki wo nashitaru  
 19 wo uramu: sowa ware no ato wo tsugu  
 hito ni kore wo nokosazaru wo ezare-  
 ba nari. Sono hito no chigu wa tare  
 ka kore wo shiran ya? shikaru ni sono  
 hito wa hi no shita ni waga rō shite  
 nashi, chie wo komete nashitaru moro-  
 moro no waza wo tsukasadoru ni ita-  
 ran. Kore mata kū nari. Ware mi wo  
 megurashi, hi no shita ni waga rō shite  
 nashitaru moromoro no hataraki no  
 20 tame ni nozomi wo ushinaeri. Ima  
 koko ni hito ari, chie to chishiki to  
 sainō wo mote rō shite koto wo nasan  
 ni, tsui ni wa kore ga tame ni rō  
 sezaru hito ni subete wo nokoshite,  
 sono mochimono to nasashimezaru  
 21 wo ezaru nari. Kore mata kū ni  
 shite ōi ni ashishi. Sore hito wa  
 sono hi no shita ni rō shite nasu  
 tokoro no moromoro no hataraki to  
 sono kokorozukai ni yorite, nani no  
 22 uru tokoro aru ya? Sono yo ni aru hi  
 ni wa tsune ni uree ari, sono honeori  
 wa kurushi; sono kokoro wa yo no ma-  
 mo yasunzuru koto arazu. Kore mata  
 kū nari.  
 23 Hito no kuinomi wo nashi, sono ho-  
 neori ni yorite kokoro wo tanoshimamu-  
 muru wa saiwei naru koto ni arazu.  
 Kore mo mata Kami no te yori izuru  
 24 nari, ware kore wo miru. Tare ka  
 sono kurau tokoro, sono tanoshimi wo  
 kiwamuru tokoro ni oite, ware ni ma-  
 saru mono aran? Kami wa sono kokoro  
 25 ni kanan hito ni wa chie to, chishiki to,  
 yorokobi wo tamau: shikaredomo tsu-  
 mi wo o'asu hito ni wa rōku wo tamai-  
 te, atsume katsu tsumu koto wo nasa-  
 shimu; kowa sore wo Kami no kokoro  
 ni kanan hito ni atae tamawan tame  
 nari. Kore mo mata kū ni shite kaze  
 wo torōru ga gotoshi.  
 26 Ame ga shita no yorozu no koto ni  
 wa ki ari, yorozu no waza ni wa toki  
 2 ari: umaruru ni toki ari, shinuru ni  
 toki ari; uyuru ni toki ari, uetaru mono  
 3 wo nuku ni toki ari; korosu ni toki  
 ari, iyasu ni toki ari; kobotsu ni toki  
 4 ari, tatsuru ni toki ari; naku ni toki  
 ari, warau ni toki ari; kanashimu ni  
 toki ari, odoru ni toki ari; ishi wo  
 5 nage utsu ni toki ari, ishi wo atsumuru

ni toki ari; idaku ni toki ari, idaku  
6 koto wo sezaru ni toki ari; uru ni toki  
ari, ushinai ni toki ari; tamotsu ni toki  
7 ari, sutsuru ni toki ari; saku ni toki  
ari, nuu ni toki ari; modasu ni toki  
8 ari, kataru ni toki ari; itsukushimu ni  
toki ari, nikumu ni toki ari; tataku  
9 ni toki ari, yawaragu ni toki ari. Hata-  
raku mono wa sono rō shite nasu tokoro  
10 yori shite nani no eki wo en ya? Wa-  
re Kami ga yo no hito ni sazukete mi  
wo kore ni rō sesshime tamau tokoro no  
11 waza wo mitari. Kami no nashi tamau  
tokoro wa mina sono toki ni kanaite  
uruwashikari: Kami wa mata hito no  
kokoro ni eien wo omou no omoi wo sazu-  
ke tamaeri: sareba hito wa Kamin no  
shii tamau waza wo hajime yori owari  
made shiri akiramurukoto wo ezaru nari.  
12 Ware shiru hito no uchi ni wa sono yo  
ni aru toki ni tanoshimi wo nashi, zen  
wo okonau yori hoka ni yoki koto wa  
13 arazu. Mata hito wa mina kuinomi  
wo nashi, sono honeori ni yorite tanos-  
himi wo ubeki nari; kore sunawachi  
14 Kami no tamamono nari. Ware shiru  
subete Kami no nashi tamau koto wa  
kagiri naku son sen: kore wa kuwōbeki  
tokoro naku, kore wa herasubeki  
tokoro nashi: Kami no kore wo nashi  
tamau wa hito wo shite sono mae ni  
15 osoreshimen ga tame nari. Mukashi  
aritaru mono wa ima mo ari; noch ni  
aran mono wa sude ni arishi mono  
nari: Kami wa sono oi yarareshi mono  
wo motome tamau.  
16 Ware mata hi no shita wo miru ni,  
sabaki wo okonau tokoro ni yokoshima  
naru koto ari; tadasiki wo okonau  
tokoro ni, yokoshima naru koto ari.  
17 Ware sunawachi kokoro ni iikeraku,  
Kami wa tadasiki mono to ashiki  
mono to wo sabaki tamawan: kashiko  
ni oite wa yorozu no koto to yorozu no  
18 waza ni toki aru nari. Ware mata  
kokoro ni iikeraku, Kono koto aru wa  
kore yo no hito no tame nari, sunawachi  
Kami wa kaku yo no hito wo tame-  
shite, kore ni sono kemono no gotoku  
naru koto wo mizukara satorashime ta-  
mau nari. Yo no hito ni nozomu tokoro  
no koto wa mata kemono ni mo nozomu;

kono futatsu ni nozomu tokoro no koto  
wa hitotsu ni shite, kore mo shineba  
kare mo shinuru nari; mina hitotsu no  
kokyū ni yoreri; hito wa kemono ni  
masaru tokoro nashi: mina kū nari.  
20 Mina hitotsu no tokoro ni yuku; mina  
chiri yori ide, mina chiri ni kaeru nari.  
21 Tare ka hito no tamashii no ue ni  
nobori, kemono no tamashii no chi ni  
22 kudaru koto wo shiran? Sareba hito  
wa sono hataraki ni yorite tanoshimi  
wo nasu ni shiku wa nashi; kore sono  
bun nareba nari; ware kore wo miru:  
sono mi no nochii no koto wa tare ka  
kore wo tazusae yukite misashimuru  
mono aran ya?  
4 Koko ni ware mi wo megurashite, hi  
no shita ni okonawaruru moromoro  
no shietage wo mitari: aa, shietageru-  
ruru mono no namida nagaru; kore  
wo nagusamuru mono arazaru nari:  
mata shietaguru mono no te ni wa  
chikara ari; karera wa kore wo nagu-  
2 samuru mono arazaru nari. Ware wa  
nao ikeru seisha yori mo sude ni shi-  
nitaru shisha wo mote saiwei nari to  
3 su: mata kono futatsu yori mo saiwei  
naru wa imada yo ni arazu shite, hi  
no shita ni okonawaruru akuji wo  
mizaru mono nari.  
4 Ware mata moromoro no honeori to  
moromoro no waza no takumi to wo  
miru ni, kore wa hito no tagai ni neta-  
mi aite naseru mono taru nari. Kore  
mo kū ni shite kaze wo torōru ga  
5 gotoshi. Oroka naru mono wa te wo  
tsukanete, sono mi no nikū wo kurau.  
6 Katate ni mono wo mitete odayaka ni  
aru wa, morote ni mono wo mitete  
honeorite kaze wo torōru ni masarer.  
7 Ware mata mi wo megurashi, hi no  
shita ni kū naru koto no aru wo mitari.  
8 Koko ni hito ari, tada hitori ni shite, tomo  
mo naku, komo naku, kyōdai mo nashi;  
shikaru ni sono rōku wa subete kiwa-  
maru naku, sono me wa tomi ni aki koto  
nashi. Kare mata iwazu, Aa ware wa  
taga tame ni rō suru ya? Nani tote  
ware wa kokoro wo tanoshimasezaru  
ya to. Kore mo mata kū ni shite, ho-  
neori no kurushiki mono nari. Futari  
wa hitori ni masaru; sowa sono honeori

no tame ni yoki mukui wo ureba nari.  
10 Sunawachi sono taoruru toki ni wa  
hitori no hito sono tomo wo tasuke  
okosubeshi: saredo hitori ni shite tao-  
ruru mono wa aware naru kana, kore  
wo tasuke okosu mono naki nari.  
11 Mata futari tomo ni inureba atataka  
nari: hitori naraba ikade atataka naran  
12 ya? Hito moshi sono hitoru wo seme  
utaba, futari shite kore ni atarubeshi;  
miko no nawa wa tayasuku kirezaru  
nari.  
13 Mazushiku shite kashikoki warabe  
wa oite oroka ni shite, isame wo ireza-  
14 ru ō ni masaru. Kare wa hitoya yori  
idete ō to nareru; saredo sono kuni  
ni umareshi toki wa mazushikariki.  
15 Ware hi no shita ni ayumu tokoro no  
gunsei ga kano ō ni tsugite, kore ni  
kawarite tatsu tokoro no warabe to  
16 tomo ni aru wo mitari. Tami wa subete  
hateshi nashi, sono saki ni arishi mono  
no mina shikari: nochii ni kitaru mono  
mata kare wo yorokobazu. Kore mo  
kū ni shite kaze wo torōru ga gots-  
shi.  
5 Nanji Iehoba no ie ni itaru toki ni wa  
sono ashi wo tsutsuhime; susumi yori-  
te kiku wa oroka naru mono no ikenie  
ni masaru: karera wa sono aki wo  
okonai oru koto wo shirazaru nari.  
2 Nanji Kami no mae ni arite wa karu-  
garushiku kuchi wo hiraku nakare,  
kokoro wo osamete midari ni koto wo  
idasu nakare: sowa Kami wa ten ni  
imashi, nanji wā chi ni oreba nari:  
sareba nanji no koto wo sukulaka-  
3 rashimeyo. Sore yume wa koto no  
shigeki ni yorite shōji, oroka naru  
mono no koe wa koto wa ōki ni  
4 yorite shiruru nari. Nanji Kami ni  
seigwan wo kakenaba, kore wo hatas-  
koto wo okotaru nakare; Kami wa  
oroka naru mono wo yorokobi tama-  
wazaru nari: nanji wa sono kakeshi  
5 seigwan wo hatasubeshi. Seigwan wo  
kakete kore wo hatasazaru yori wa  
mushiro seigwan wo kakezaru wa  
6 nanji ni yoshi. Nanji no kuchi wo  
mote nanji no mi ni tsumi wo okasa-  
shimuru nakare; mata tsukai no mae  
ni, Sore wa ayamachi nari to iubekara-

18 Miyo, ware wa kaku mitari, hito no mi ni torite zen katsu bi naru mono wa Kami ni tamawaru; sono inochi no kiwami kuinomi wo nashi, katsu sono hi no shita ni rō shite hatarakeru rōku ni yorite uru tokoro no saiwai wo mi ni ukuru no koto nari: kore sono 19 bun nareba nari. Nanibito ni yorazu Kami ga kore ni tomi to takara wo ataete, sore ni hamu koto wo eseshime, mata sono bun wo tori, sono rōku ni yorite tanoshimi wo uru koto wo sesase tamau areba, sono koto wa 20 Kami no tamamono taru nari. Kakarn hito wa sono yowai no hi wo oboyuru koto fukakarazu; sowa Kami kore ga kokoro no yorokobu tokoro ni shita-gaite kotoru koto wo nashi tamaeba nari.

6 Ware miru ni hi no shita ni hitotsu no uree ari, kore wa hito no uchi ni tsune 2 naru mono nari: sunawachi Kami tomi to takara to tōtoki wo hito ni atate, sono kokoro ni shitau mono wo hitotsu mo kore ni kakuru koto nakashime tamai nagara mo, Kami mata sono hito ni kore wo kurau koto wo eseshime tamawazu shite, tanin no kore wo kurau koto ari; kore kū nari, ashiki yamai nari. Tatoi hito hyaku nin no ko wo mōke, mata inochi nagaku shite sono yowai no hi okaaran mo, moshi sono kokoro saiwai ni manzoku sezaru ka, mata wa hōmuraruru koto wo ezzaru areba; ware iu, Ryūzan no 4 ko wa sono hito ni masaru nari: sore ryūzan no ko wa sono kitaru koto munashiku shite, kurayami no uchi ni sari yuki, sono na wa kurayami no uchi ni 5 kakururu nari; mata kore wa hi wo miru koto naku, mono wo shiru koto nakereba, kare yori mo yasuraka 6 nari: hito no inochi sen nen ni bai suru to mo, saiwai wo kōmureru ni wa arazu: mina hitotsu tokoro ni yuku ni 7 arazu ya? Hito no honeori wa mina sono kuchi no tame nari, sono kokoro 8 wa nao mo akazaru tokoro ari. Kashikoki mono nanzo oroka naru mono ni masaru tokoro aran ya? mata yo no hito no mae ni ayumu koto wo shiru tokoro no mazushiki mono mo nani no

9 masaru tokoro aran ya? Me ni miru monogoto wa kokoro no samayoi aruku ni masaru nari: kore mata kū ni shite kaze wo torōru ga gotoshi.

10 Katsute arishi mono wa hisashiki saki ni sude ni sono na wo tsukerare-tari, sunawachi kore wa hito nari to shiru: sareba kore wa kano oure yori mo chikara tsuyoki mono to arasou koto wo ezzaru nari. Ōku no kotoba arite munashiki koto wo masu, saredo 12 hito ni nani no eki aran ya? Hito wa sono munashiki inochi no hi wo kage no goto-ku ni okuru nari, tare ka kono yo ni oite ika naru koto ka hito no tame ni yoki mono naru ya wo shiran? tare ka sono mi no nochii ni hi no shita ni aran tokoro no koto wo hito ni tsuge uru mono aran ya?

7 Na wa yoki abura ni masari; shinuru hi wa umaruru hi ni masaru.

2 Kanashimi no ie ni iru wa furumai no ie ni iru ni masaru: sowa subete no hito no owari kaku no goto-ku nareba nari; ikeru mono mata kore wo sono 3 kokoro ni tomuru aran. Kanashimi wa warai ni masaru: sowa kao ni uree wo oburu nareba kokoro mo yoki 4 ni mukaeba nari. Kashikoki mono no kokoro wa kanashimi no ie ni ari; oroka naru mono no kokoro wa tanoshimi no ie ni ari. Kashikoki mono no imashime wo kiku wa oroka naru mono no uta wo kiku ni masaru nari.

6 Oroka naru mono no warai wa kama no shita ni moyuru ibara no oto no go-7 toshi: kore mata kū nari. Kashikoki hito mo shietaguru koto ni yorite kyō suru ni itaru nari; mainai wa hito no 8 kokoro wo sokonau. Koto no owari wa sono hajime yori mo yoshi; shinobu kokoro aru mono wa hokoru koko-9 ro aru mono ni masuru. Nanji ki wo hayaku shite ikaru nakare: ikari wa oroka naru mono no mune ni yadoru 10 nari. Mukashi no ima ni masaru wa nani yue zo ya to nanji iu nakare; nanji no kakarutoi wo nasu wa kore chie yori izuru mono ni arazaru 11 nari. Chie no ue ni zaisan wo kanureba yoshi; shikareba hi wo miru monodomo ni rieki ōkaru-

12 beshi. Chie mo mi no mamori to nari, kane mo mi no mamori to naru: saredo chie wa mata kore wo moteru mono ni inochi wo tamotashimu; kore chishiki 13 no suguretaru tokoro nari. Nanji Kami no waza wo kangōbeshi: Kami no mage tamaishi mono wa tare ka kore wo na-14 oku suru koto wo en? Saiwai aru hi ni wa tanoshime, wazawai aru hi ni wa kangaeyo: Kami wa keno futatsu wo ai majiete kudashi tamau; kowa hito wo shite sono nochii naru koto wo shiru koto nakarashimen tame nari.

15 Ware kono kū no yo ni arite moromoro no koto wo mitari: tadasiki hito no tadasiki wo okonaito, horoburu ari, ashiki hito no ashiki wo okonaito, inochi nagaki ari. Nanji tadasiki ni suguru nakare; mata kashikoki ni suguru nakare: nanji nanzo mi 17 wo horobosubeken ya? Nanji ashiki ni suguru nakare; mata oroka naru nakare: nanji nanzo toki itarazu ni shinubeken ya? Nanji kore wo toru wa yoshi; mata kore ni mo te wo hanasu nakare: Kami wo kashikomu mono wa kono subete no mono no uchi yori nogare izuru nari.

19 Chie no chisha wo tasukaru koto 20 wa machi no tsuyoki mono jū nin ni masaru nari. Tadasiku shite zen wo okonai, tsumi wo okasu koto naki hito wa yo ni aru koto nashi.

21 Hito no ii idasu kotoba ni wa subete kokoro wo tomuru nakare; osoraku wa nanji no shimobe no nanji wo norou wo kiku koto mo aran:

22 nanji mo shibashiba hito wo norou koto aru wa nanji no kokoro ni shiru tokoro nari.

23 Ware chie wo mote kono subete no koto wo kokoromi; Ware wa chisha to naran to ittarishi ga, tōku oyobazaru nari. Monogoto no ri wa tōku shite hanahada fukashi, tare ka kore wo kiwamuru koto wo en? Ware wa mi wo megurashi, kokoro wo mochiite mono wo shiri, koto wo saguri, chie to dōri wo motomen to shi, mata aku no gu taru to, guchi no kyōmō taru wo 26 shiran to seri: ware satoreri, onna no sono kokoro wana to ami no gotoku,

10 Ware mishi ni akunin no hōmurate yasumi ni iru ari, mata zen wo okonau mono no kiyoki tokoro wo hanarete, sono machi ni wasuraru ni 11 itaru nari: kore mata kū nari. Ashiki koto no mukui sumiyaka ni kitara-zaru ga yue ni, yo no hito kokoro wo moppara ni shite aku wo okonau. 12 Tsumi wo okasu mono momo tabi aku wo nashite nao inochi nagaki aredomo, ware shiru Kami wo kashikomite, sono mae ni osore wo idaku mono ni wa 13 saiwai arubeshi: todashi akunin ni wa saiwai arazu, mata sono inochi mo nagakarazu shite, kage no gotoshi; sowa Kami no mae ni osore wo idaku 14 koto nakereba nari. Ware hi no shita ni kū naru koto no okonawaruru wo mitari; sunawachi tadashiki hito ni shite ashiki hito no ōbeki tokoro ni au mono ari; ashiki hito ni shite tadashiki hito no ōbeki tokoro ni au mono ari; ware 15 ieri, Kore mo mata kū nari. Koko ni oite ware tanoshimi wo homu; sowa kuinomi shite tanoshimu yori mo yoki koto wa hi no shita ni arazareba nari: hito no rō shite uru mono no uchi, kore koso wa sono hi no shita nite Kami ni tamawaru inochi no hi no aida sono mi ni hanarezaru mono nare. 16 Koko ni ware kokoro wo tsukushite chie wo shiran to shi, yo ni nasu tokoro no koto wo kiwamen to shitar: (hito wa yoru mo hiru mo sono me wo tojite nemuru koto wo sezaru nari): 17 ware Kami no moromoro no waza wo mishi ga, hito wa hi no shita ni okonawaruru tokoro no koto wo kiwamuru atawazaru nari: hito kore wo kiwamen to rō suru mo kore wo kiwamuru koto wo ezu; katsu mata chisha arite kore wo shiru to omou mo, kore wo 9 kiwamuru koto atawazaru nari. Ware wa kono subete no koto ni kokoro wo moehiite, kono subete no koto wo akiramen to seri; sunawachi tadashiki mono to, kashikoki mono, oyobi karera no nasu tokoro wa Kami no te ni aru naru wo akiramen to seri: itsukushimu ya nikumu ya wa hito kore wo shiru koto nashi; subete no koto wa 2 sono saki ni aru nari. Subete no hito

ni nozomu tokoro wa mina onaji: tadashiki mono ni mo, ashiki mono ni mo, yoki mono ni mo, kiyoki mono ni mo, kegaretaru mono ni mo, ikenie wo sasaguru mono ni mo, ikenie wo sasagenu mono ni mo, sono nozomu tokoro no koto wa hitotsu nari; yoki hito mo tsumibito ni kotonarazu; chikai wo nasu mono mo, chikai wo nasu koto wo osoruru mono ni kotonarazu. Subete no hito ni nozomu tokoro no koto no hitotsu naru wa kore hi no shita ni okonawaruru koto no uchi no ashiki mono tari: somosomo hito no kokoro ni wa ashiki koto michi ori, sono ikeru aida wa kokoro ni kyōmō wo idaku ari, nochii ni wa shinshi mono no uchi ni yuku nari. 4 Oyoso ikeru mono no uchi ni tsurana-ruru mono wa nozomi ari, sowa ikeru inu wa shiseru shishi ni masareba nari. 5 Ikeru mono wa sono shinan koto wo shiru: saredo shinuru mono wa nani-goto wo mo shirazu, mata mukui wo ukuru koto mo kasanete arazu; sono oboeraruru koto mo tsui ni wasureraruru ni itaru. Mata sono itsukushima mo, nikushima mo, netami mo, sude ni kie usete; karera wa hi no shita ni okonawaruru koto ni mohaya itsu made mo kakawaru koto arazaru nari. 7 Nanji yukite yorokobi wo mote nanji no pan wo kurai, tanoshiki kokoro wo mote nanji no sake wo nome; sowa Kami hisashiku nanji no waza wo yomi-shi tamaeba nari. Nanji no koromo wo tsune ni shirokarashimeyo; nanji no kashira ni abura wo taeshimuru nakare. Hi no shita ni nanji ga tamawaru kono nanji no kū naru inochi no hi no aida, nanji sono ai suru tsuma to tomo ni yorokobite kurase, nanji no kū naru inochi no hi no aida shika seyo: kore wa nanji ga yo ni arite ukuru bun, nanji ga hi no shita ni hatarakeru 10 roku ni yorite uru mono nari. Subete nanji no te ni tayuru koto wa chikara wo tsukushite kore wo nase; sowa nanji no yukan tokoro no Yomi ni wa waza mo, hakarigoto mo, chishiki mo, chie mo aru koto nakereba nari. 11 Ware mata mi wo megurashite, hi no

shita wo miru ni, toki mono hashiru koto ni katsu ni arazu, tsuyoki mono tatakai ni katsu ni arazu, kashikoki mono kuinomi wo uru ni arazu, satoki hito takara wo uru ni arazu, monoshiribito megumi wo uru ni arazu; subete hito ni nozomu tokoro no koto wa toki aru mono, gūzen naru mono nari. Hito wa mata sono toki wo shirazu: uwo no wazawai no ami ni kakari, tori no toriami ni kakaru ga gotoku ni, yo no hito mo mata wazawai no toki no hakarazaru ni nozomu ni oyobite, sono wazawai ni kakaru nari. 13 Ware hi no shita ni kono koto wo mite, chie to nashi, ōi naru koto to 14 naseri: sunawachi koko ni hitotsu no chiisaki machi arite, sono uchi no hito wa sukunakarishi ga, ōi naru ō kore ni seme kitarite kore wo kakomi, kore ni mukaite ōi naru untei wo tatetari: 15 toki ni machi no uehi ni hitori no chie aru mazushiki hito arite, sono chie wo mote machi wo sukueri; shikaru ni tare arite sono mazushiki hito wo 16 omou mono nakarishi. Koko ni oite ware ieri, Chie wa chikara ni masaru mono nari to: todashi kanō mazushiki hito no chie wa karonzerare, sono kotoba wa kikarezarishi nari. 17 Shizuka ni kikeru chisha no kotoba wa gusha no tsukasa taru mono no 18 yobawari ni masaru. Chie wa ikusa no utsuwa ni masarer: hitoru no akunin wa amata no yoki waza wo soko-naru nari. Shinishi hai wa kaorizukuri no abura wo kusaku shi, kore wo kusarasu: sukoshi no guchi wa chie to homare yori mo omoshi. 2 Chisha no kokoro wa sono migi ni, gusha no kokoro wa sono hidari ni 3 yuku nari. Gusha wa idete michi wo yuku ni atarite, sono kokoro tarazu, onore no gu naru koto wo subete no 4 hito ni tsugu. Tsukasa taru mono nanji ni mukaite hara tatsu to mo, nanji no tokoro wo hanaruru nakare: on-jun wa ōi naru toga wo shōzeshimeza- 5 ru nari. Ware hi no shita ni hitotsu no uree aru wo mitari, kore wa tsukasa taru mono yori izuru ayamachi ni 6 nitari: sunawachi oroka naru mono takaki kurai ni okare, totoki mono 7 hikuki ni tokoro ni suwaru. Ware mata shimobe taru mono ga uma ni nori, kimi taru mono ga shimobe no gotoku 8 tsuchi no ue ni ayumu wo mitari. Ana wo horu mono wa mizukara kore ni ochiiri, ishigaki wo kobotsu mono wa 9 hebi ni kamaren. Ishi wo uchi kudaku mono wa sore ga tame ni kizu wo uke; ki wo waru mono wa sore ga tame ni 10 ayauki ni awan. Tetsu no nibuku nareru aran ni, sono ha wo togazareba, chikara wo ōku kore ni mochizaru wo ezu: chie wa ōku wo nasu ni eki ari 11 nari. Hebi moshi majinai wo kikazu shite kamaba, majinaishi wa yō nashi. 12 Chisha no kuchi no kotoba wa megumi ari; gusha no kuchibiru wa sono mi 13 wo nomi horobosu. Gusha no kuchi no kotoba wa hajime wa oroka nari; mata sonokotoba wa owari wa kyōmō ni shite 14 ashishi. Gusha wa kotoba wo ōku su: hito wa nochii ni aran koto wo shirazu; tare ka sono mi no nochii ni aran tokoro no koto wo noburu wo en? Gusha no honeori wa sono mi wo tsukarasu, kare wa machi ni iru koto wo mo shirazaru nari. Sono ō wa warabe ni shite, sono kimitachi wa ashita ni shoku wo nasu: kuni yo, nanji wa saiwai naru 16 kana! Mono-uki tokoro yori shite yane wa ochi; te wo tare oru tokoro yori 17 shite ie wa moru. Shokujii wo mote warai yorokobu no mono to nashi, sake wo mote tanoshimi wo toreri: kane 20 wa nanigoto ni mo ōzuru nari. Nanji kokoro no uchi nite mo ō taru mono wo norou nakare; mata neya nite mo mono wo norou nakare: sora no tori tomern sono koe wo tsutae, tsubasa aru mono sono koto wo furubekereba nari. 11 Nanji no kuimono wo mizu no ue ni nageyo: ōku no hi no nochii ni nanji 2 futa tabi koro wo en. Nanji hitotsu no bun wo shichi, mata hachi ni waka-

te; sowa nanji ika naru wazawai no chi ni aran ka wo shirazareba nari.  
 3 Kumo moshi ame no mitsuru areba, chi ni sosogu : mata ki moshi minami ka kita ni taoruru areba, sono ki wa 4 taoretaru tokoro ni arubeshi. Kaze wo ukagau mono wa tane maku koto wo ezu; kumo wo nozomu mono wa 5 karu koto wo ezu. Nanji wa kaze no michi no ika naru wo shirazu, mata harameru onna no hara nite hone no ika ni sodatsu wo shirazu; kaku nanji wa banji wo nashi tamau Kami no waza 6 wo shiru koto nashi. Nanji ashita ni tane wo make, yübe ni mo te wo yasumuru nakare: sowa sono minoru mono wa kore naru ka, kare naru ka, mata wa futatsu tomo ni yoku naru ya, nanji 7 kore wo shirazareba nari. Sore hikari wa kokoroyoki mono nari, me ni hi wo 8 miru wa tanoshi. Hito ōku no toshi iki nagaraete, sono uchi subete saiwai naru mo nao kuraki no hi wo omōbeki nari; sowa sono kazu mo ōkarubekereba nari. Subete kitaran tokoro no koto wa mina kū nari.  
 9 Wakaki mono yo, nanji no wakaki toki ni tauoshimi wo nase, nanji no wakaki hi ni nanji no kokoro wo yorokobashime, nanji no kokoro no michi ni ayumi, nanji no me ni miru tokoro wo naseyo: todashi sono moromoro no waza no tame ni Kami nanji wo 10 sabaki tamawan to shirubeshi. Sareba nanji no kokoro yori uree wo sari, nanji no mi yori ashiki mono wo nozoke: wakaki toki to sakari naru toki 12 wa tomo ni kū nareba nari. Nanji no wakaki hi ni nanji no Tsukurinushi wo oboeyo, sunawachi ashiki hi no kitari, toshi no yorite, Ware wa haya nani mo tanoshimu tokoro nashi to 2 iu ni itarazaru saki; mata hi ya, hikari ya, tsuki ya, hoski no kuraku narazaru saki, ame no nochi ni kumo no kaerazaru uchi ni nanji shika seyo:

3 sono hi itaru toki wa ie wo mamoru mono wa furui, chikara aru hito wa kagami, hiki konasu mono wa suknaki ni yorite yasumi, mado yori ukau mono wa me kuramu nari, hiki konasu oto hikuku nareba, chimata no mon wa tozu; sono hito wa tori no koe ni oki agari, uta no musume wa 5 mina mi wo hikuku su; kakaru hitobito wa takaki mono wo osoru, osoroshiki mono ōku michi ni ari, hadankyō wa hana saku, mata imago mo sono mi ni omoku, sono shiyoku wa sutaru : hito eien no ie ni itaran to sureba, nakime chimata ni yuki kou : shikaru toki ni wa shirokane no himo wa toke, kogane no sara wa kudake, tsurube wa izumi no soba ni yabure, kuruma 7 wa ido no katawara ni waren ; shika shite chiru wa moto no gotoku ni tsuchi ni kaeri, tamashii wa kore wo 8 sazukeshi Kami ni kaerubeshi. Dendōsha iu, Kū no kū naru kana ; mina kū nari.  
 9 Mata Dendōsha wa chie aru ga yue ni, tsune ni chishiki wo tami ni oshietari; kare wa kokoro wo mochiite, tazune kiwame, amata no shingen wo tsukureri. Dendōsha wa tsutomete uruwashiki kotoba wo motometari, sono kaki shirushitaru mono wa tadsukhi shite makoto no kotoba nari.  
 11 Chisha no kotoba wa togemuchi no gotoku, kwaishū no shi no uehitaru kugi no gotoku ni shite, hitoru no bokusha yori ideshi mono nari. Waga ko yo, korera yori imashime wo ukeyo ; ōku sho wo tsukureba hateshi nashi ; ōku manabeba karada tsukaru.  
 13 Koto no zentai no kisuru tokoro wo kikubeshi, iwaku, Kami wo osore, sono imashime wo mamore ; kore wa 14 subete no hito no hombun tari. Kami wa subete no waza, narabi ni subete no kakuretaru koto wo, yoshi ashitomo ni, sabaki tamau nari.

## GAKA.

1 Kore wa Soromon no Gaka nari.

2 Negawashiki wa, kare sono kuchi no kuchitsuke wo mote ware ni kuchitsuke sen koto nari:

Nauji no ai wa sake yori mo masarinu.

3 Nanji no nioi-abura wa sono kaori tae ni kaguwashiku;

Nanji no na wa sosogaretaru nioi-abura no gotsoshi ;

Koko wo mote musumera nauji wo ai su.

4 Ware wo hiki tamae : warera nanji ni shitagaitē hashiran :

Ō ware wo tazusacte sono kōkyū ni ire tamae :

Warera wa nanji ni yorite yorokobi tanoshimi,

Sake yori mo masarite nanji no ai wo home tatau :

Karera wa naoki kokoro wo mote nanji wo ai su.

5 Ierusaremu no ounagora yo ;

Ware wa kurokeredomo nao uruwashi,

Kedaru no temmaku no gotoku,

Mata Soromon no tobari ni nitari.

6 Ware iro kuroki ga yue ni,

Hi no ware wo yakitaru ga yue ni,

ware wo mirunakare.

Waga haha no kora ware wo ikarite,

Ware ni budōsono wo mamorashimeti ;

Ware wa onoga budōsono wo mamorazari.

7 Waga kokoro no ai suru mono yo,

Nanji wa izuku nite nanji no mure wo yashinai, hirudoki izuko nite kore wo yasumasuru ya ? kou, ware ni tsugeyo :

Nanzo kao wo ōeru mono no gotoku shite,  
Nanji ga tomo no mure no katawara ni orubeken ya ?

8 Onna no ito mo uruwashiki mono yo, nanji moshi shirazuba,

Mure no ashato ni shitagaitē ide yuki, Hitsujikai no temmaku no katawara nite, nanji no ko yagi wo kae.

9 Waga tomo yo, ware nanji wo Paro no kuruma no uma ni taguu.

10 Nanji no hō ni wa kusari wo tare, Nanji no kubi ni wa tama wo tsuranete ito mo uruwashi.

11 Warera shirokane no hoshi wo tsuketaru  
Kogane no kusari wo nanji no tame ni tsukuran.

12 Ō sono seki ni tsuki tamau toki, Waga naruda sono kaori wo idaseri.

13 Waga ai suru mono wa ware ni torite wa,  
Waga mune no aida ni okitaru motsuyaku no fukuro no gotsoshi.14 Waga ai suru mono wa ware ni torite wa,  
En-gede no sono ni aru koperu no hanabusa no gotsoshi.

15 Aa uruwashiki kana, waga tomo yo ; aa uruwashiki kana ; Nanji no me wa hato no gotsoshi.

16 Waga ai suru mono yo, aa nanji wa uruwashiku, mata tanoshiki kana : Warera no toko wa midori nari.

17 Warera no ie no utsubari wa kōhaku, Sono taruki wa matsu no ki nari.